

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 39 (1963-1964)
Heft: 18

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

K M 5557

10 G 18

- 1. Juni 1964

Zürich, 31. Mai 1964 Nr. 18

Der Schweizer Soldat



Vor 20 Jahren: **Der längste Tag**
Am 6. Juni 1944 landeten die Alliierten an der Küste der Normandie.

Fotopreß

Wehrzeitung

60 Rp.

LOEB

Ziel für
vorteilhafte
Einkäufe

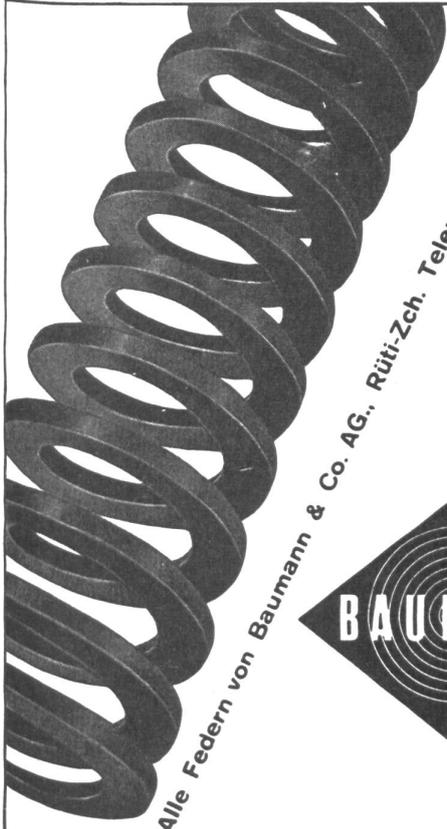
SA 2/63

SAIS-Pflanzenöl*
erstmals mit
Vitamin A+D

* SAIS-Pflanzenöl wird aus auserlesenen Erdnüssen nach modernsten Methoden gepresst und abgefüllt



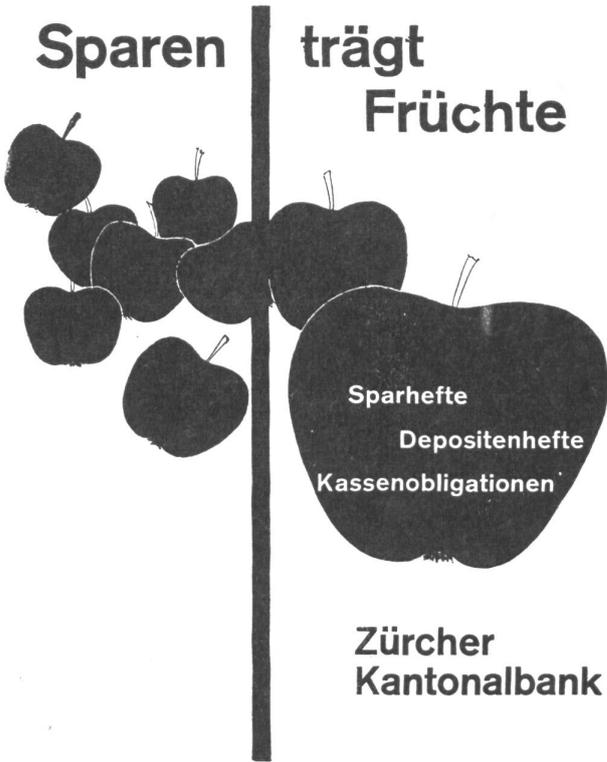
Jede Hausfrau weiss:
wenn Oel und Fett — dann SAIS!



Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rüti-Zch. Telefon 055 / 264 12

BAUMANN

Sparen trägt Früchte



Sparhefte
 Depositenhefte
 Kassenobligationen

Zürcher Kantonbank

Aus dem Süden,
 wo man zu
 leben versteht...

NUOVO

Dosen à 6 und 12 Stück
 In guten
 Lebensmittelgeschäften
 und bei Bell

Cannelloni

...kommt das Rezept
 zu dieser fixfertigen
 Spezialität für Liebhaber
 einer pikanten
 Abwechslung

...von

Bell



Elektrische Handlampe OERLIKON



mit Stahlakkumulatoren leistet gute Dienste im alpinen Rettungsdienst, kann aber auch bei Feuers- und Wassersnot vorteilhaft eingesetzt werden.

Diese Lampen können durch einfache Ladegeräte dauernd in betriebsbereitem Zustand gehalten werden.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

mit Büreaux und Werkstätten in Lausanne Genf Lugano
St. Gallen Luzern Biel Chur Stiten Olten Frauenfeld



F. Hofmann

USINE MÉCANIQUE DU CHEMINET

Corcelles-Neuchâtel, Rue Gare 7a

Téléphone 8 13 05

Etampages, fabrication, d'articles en série, tabourets métalliques et chaises pour bureaux et ateliers, crochets de carabines et articles de sellerie. Boîtes métalliques de manutention pour industrie, etc.



STAHLBAU

Projektierung und Lieferung
von Stahlkonstruktionen
in geschweißten und genieteten
Ausführungen

WARTMANN & CIE. AG BRUGG

Unsere Kessel-Schmiede-Abteilung
liefert erstklassig ausgeführte
Blecharbeiten für alle Zwecke

KESSELSCHMIEDE

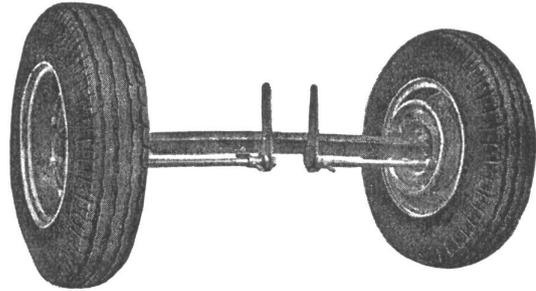


Saurer- Nutzfahrzeuge

*lösen Ihre Transportprobleme!
Für zivile und militärische Zwecke
auch mit Allradantrieb lieferbar.*



Aktiengesellschaft
Adolph Saurer, Arbon



AUS UNSEREM FABRIKATIONS-PROGRAMM

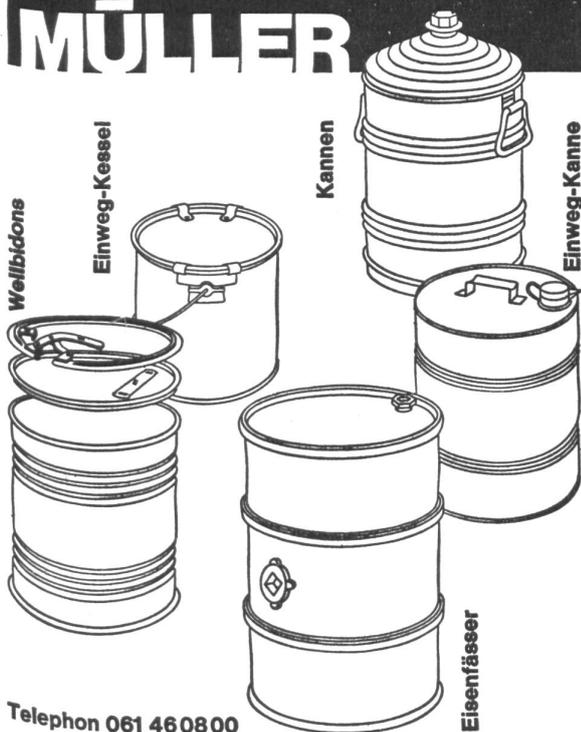
1. Achsen für den Pneu-
wagen- und Anhängerbau,
für Belastungen von
100 bis 7000 kg.
2. Räder und Felgen aller
kuranten Größen, eigene
Radfabrikation
3. Pneus und Schläuche
aller Größen, beste
Marken, auch gute
Okkasione
4. Stahl-Unterswagen, starr
und mit Schenkellenkung,
für 2, 3 1/2 und 5 Tonnen
5. Achsen mit Gummi-
federung, Unterswagen
mit Gummifederung und
Schenkellenkung
6. Autoanhänger für
390 und 530 kg Nutzlast
7. Jeep-Anhänger:
Standard, mechanische
und hydraulische
Kippvorrichtung
8. Bestandteile für den
Anhängerbau: Brems-
hebel, Tragrollen usw.
9. Stanz-, Preß- und
Ziehartikel, bis
2000 Tonnen Druck
10. Sehr leistungsfähige
Abkantpresse, mehrere
Tafelscheren
11. Sandstrahlerei:
Reinigen durch Sand mit
Preßluft
12. Zinkspritzanlage:
Verzinken aller
möglichen Gegenstände

Ernst Menzi AG

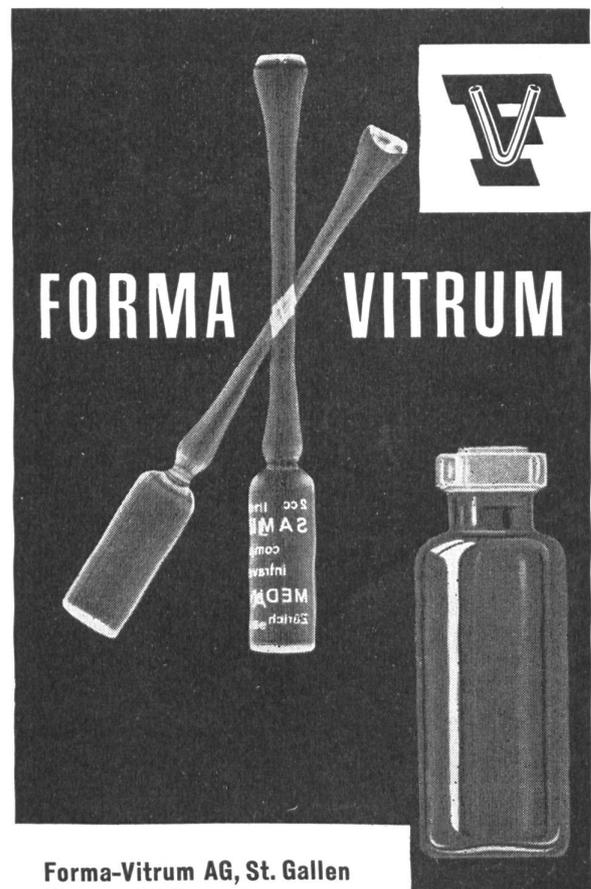
Metallwerke - Achsen- und Räderfabrik, Widnau / SG
Tel. (071) 7 26 26

Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein

MÜLLER



Telephon 061 460800



Forma-Vitrum AG, St. Gallen
Glaswarenfabrik

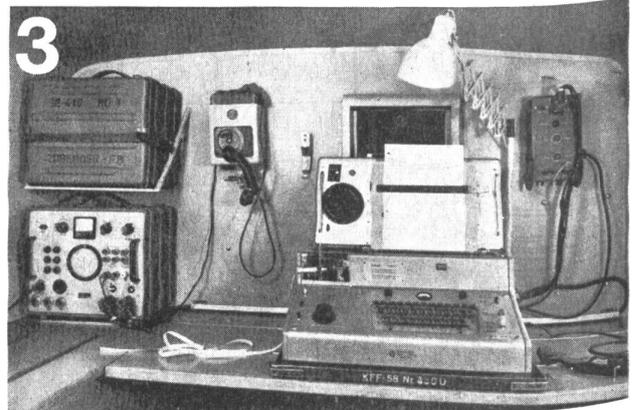
SE 415



Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

Die 1 kW-Einseitenband Funkstation für die Verbindungen in der Armee

- Sichere** Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2–52 MHz
- Leistungsfähige** Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1)
- Sofortige** Verbindungsaufnahme durch 100% Frequenz-Treffsicherheit
- Einwandfreie** Fernschreibverbindungen auf VHF (30–52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais
- Konstanter** Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage
- Leicht** im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz konzipiert
- Einfache** Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges
- Rasche** Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2)
- Flüssige** Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3)



Zellweger AG., Uster/ZH
Apparate- und Maschinenfabriken Uster

Gretag AG., Regensdorf/ZH
Elektromechanik und Elektronik